

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 78 (1952)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

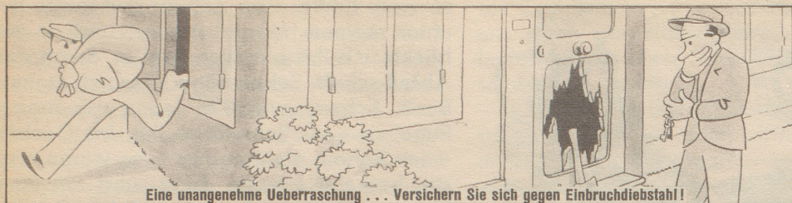
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



HELVETIA

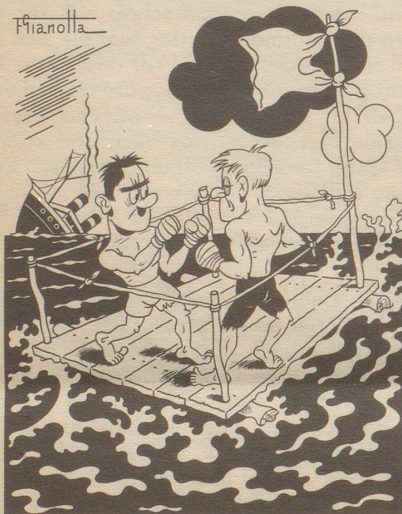
Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt in Zürich

Aus Aufsatzheften

Die Feuerwehr war rasch zur Stelle und begann sofort mit den Einspritzungen. —

Den Feuerwehrmännern darf man nicht zu viel Most geben, sonst geht ihnen beim Heimfahren ein Rad ab.

Auf dem Brandplatz war unsere Feuerwehr tätig. Es blieb vom Haus nichts mehr übrig als der Brunnentrog. fli.



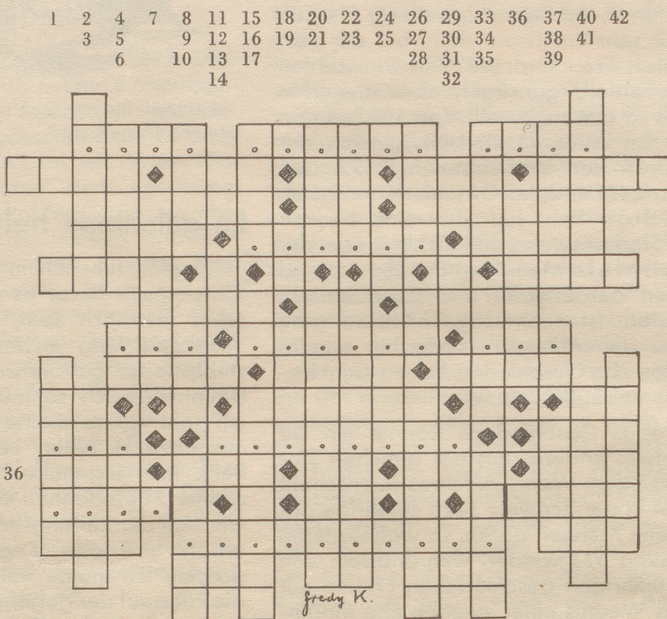
Die schiffbrüchigen Boxer

Er war auch dabei

Frau X ist durch die Wahl ihres Mannes in den Kantonsrat Frau Kantonsrat geworden. Aufmerksam liest sie in der Zeitung den letzten Sitzungsbericht. Dann wendet sie sich enttäuscht an ihren Mann. «Du bischt jo gar ned i de Zitig! Häsch du denn eigentlich s Muul nie uf-foo?» — «Allwäg ned!» verteidigt sich der Mann. «Do schtoots doch ganz dütl-lich, won i s Muul uf-foo ha!» — «Wo?» — «He, doo, wos i de Chlammere heifst: Gelächter!» ffs



1 2 3
4 5 6 7 8
9 10 11
12 13 14
15 16
17 18 19
20 21 22
23 24 25
26 27 28
29 30 31
32 33 34 35 36
37 38 39
40 41 42
43 44 45



«Unser Leben gleicht der Reise eines Wanders in der Nacht.»

Senkrecht: 1 bestimmt, sicher; 2 glauben, vermuten; 3 der hellste Fixstern; 4 chline Igel; 5 'ich' auf tessinerisch; 6 nicht eckig; 7 dient zum Notieren (abgekürzt); 8 tiefer Wasserstand des Meeres; 9 männlicher Vorname, umkehrbar; 10 Gebirge in Mitteleuropa; 11 Appenzell Inner-rhoden; 12 'ein' in der Sprache der Suisse romande; 13 abgekürzter 'Herr' in England; 14 Vorwort; 15 durchsichtiger Stoff, leider zerbrechlich; 16 rufen wir, wenn man uns auf die Hühneraugen trifft!; 17 lebloser Gegenstand, den man abergläubisch verehrt; 18 französisches Fürwort, 2. Pers.; 19 mit -e- (an zweiter Stelle) wär's soviel wie 'seitwärts anstoßend'; 20 Gegensatz von 'Unter-'; 21 cheveu d'âne; 22 Waschmittel (Na₂CO₃), ein Salz; 23 'Ver-sand' schweizerlütisch (mit -gg); 24 französisch für 'wenn'; 25 (von unten) Heiri in Genf (-i anhängen!); 26 die kleinste Zahl; 27 ä, anders geschrie-ben; 28 Fremdwort für: verneint; 29 schweizerlütisch für: dieser; 30 der Herr Gemahl; 31 Natrium; 32 mit -h soviel wie grob, ungekocht; 33 Lugano liegt an einem?; 34 die Russen machen gern Gebrauch davon; 35 Städtchen im Waadtland, auch Getränk; 36 = aus Eisen gemacht; 37 Wildbach bei Thusis; 38 nicht dort; 39 diktiert die Façon; 40 Vorname Bubenbergs (und Glocks!); 41 Stadt zwischen Tes-sin und Milano; 42 höflich gegen Frauen.

Waagrecht: 1 ???? (1 Buchstabe zu ergän-zen); 2 ??????; 3 ???? (1 Buchst. zu ergänzen); 4 ohne zeitliches Ende; 5 französisch = Tanz-abend; 6 Berner Oberland; 7 Mädchennamen; 8 Stadt und Fluß im Waadtland; 9 Nebel, italienisch; 10 Eduard, stark gekürzt; 11 Gewürz (Dialekt), auch Schweizer Familienname; 12 altes Längren-maß; Knochen; 13 ?????; 14 mit v- soviel wie 'schau da!' (französisch); 15 wichtiges Gelenk; 16

deutsch = Lied, französ. = Blut; 17 Dorf und Fluß bei Rapperswil; 18 abgekürzt für 'vielleicht' und 'reformiert'; 19 Nadelholzbaum der Alpen; Fluß bei Genf; 20 ???; 21 ??????; 22 ???; 23 männ-licher Vorname, wie 9 senkrecht; 24 Mutzenstadt; 25 Vulkan auf Sizilien; 26 Fürwort; 27 Natur-gestein; 28 französ. 'geh!'; 29 ???; 30 ??????; 31 wird auch so geschrieben: X; 32 Reufskanton, verkehrt; 33 französisch = Kunst, deutsch = Sorte; 34 zweimal Hauchlaut; 35 Vergangenheitsform von geben; 36 italienisch = Stunde; 37 ???; 38 siehe 11 senkrecht; 39 Paradies, auch engl. Diplomat; 40 Himmelsrichtung (französisch geschrieben); 41 ??????; 42 Himmelsrichtung (französisch); 43 mit -re schwarze Flüssigkeit (französisch); 44 i. a. Stadt an der Ostsee; 45 ...schach, Sitz des Nebi.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels: «Nichtig ist des Menschen Streben, triumphiert das Gute nicht.» (C. F. Meyer.)

Waagrecht: 1 Nidel, 2 Pumps, 3 Waise, 4 Ger, 5 Autor, 6 cts., 7 Ornat, 8 irr, 9 Reh, 10 Piste, 11 ETH, 12 Kitt, 13 Küchen (ue), 14 Ober, 15 Lira, 16 Schar, 17 Brei, 18 Regime, 19 Heu, 20 Klinge, 21 Tensen, 22 Mantua, 23 Mignon, 24 triumphiert, 25 Moral, 26 Atom, 27 das, 28 Gute, 29 der, 30 Été, 31 Isa, 32 nicht, 33 Taste, 34 Schmiermittel; 35 Dekret, 36 Stelle, 37 Monarchie.

Senkrecht: 1 Werk, 2 Eile, 3 mg, 4 Nichtig, 5 Hänsel (ae), 6 ist, 7 Trient, 8 Trick, 9 des, 10 am, 11 Trio, 12 Chrom, 13 Etui, 14 Muhme, 15 Opus, 16 Raum, 17 Titan, 18 Grieche, 19 Mode, 20 Men-schen, 21 Praet, 22 Rathaus, 23 Hase, 24 Teer, 25 Emil, 26 Tisch, 27 Knie, 28 Glat, 29 Mai, 30 BL, 31 grau, 32 Stele, 33 pur, 34 Orient, 35 Titel, 36 Streben, 37 Geselle, 38 Teig, 39 NO, 40 Ruhr.